

-La version prononcée fait foi-

Allocution de SEM HIGUCHI Yoshihiro, Ambassadeur du Japon,

A l'occasion de la cérémonie de signature officielle de trois projets

le 08 octobre 2021

Excellences, Mesdames et Messieurs,

Konnichiwa, et Salama Tompoko,

C'est un grand plaisir pour moi de vous accueillir aujourd'hui ici à ma résidence pour procéder à la signature de trois contrats de don dans le cadre du programme de coopération japonaise intitulé « Aide aux micro-projets locaux en faveur de la sécurité humaine ».

Excellences, Mesdames et Messieurs,

Permettez-moi de vous présenter les trois projets pour lesquels nous allons procéder à la signature des contrats aujourd'hui

Notre premier projet s'agit de l'extension du Pôle Mère Enfant du CHU Place Kabary Antsiranana.

Le Service Mère Enfant du CHU Place Kabary a été fermé depuis 2012 à cause de la politique de la restructuration des services hospitaliers de la Région d'Antsiranana. En 2019, à l'initiative du Gouvernement malgache, le Service Mère Enfant a été rouvert à cet hôpital, mais sa capacité structurelle est limitée à 16 lits, ce qui est tout à fait insuffisant compte tenu du taux de natalité local et du nombre de patients.

Ainsi pour répondre au défi, Madame le Directeur d'Établissement du CHU Place Kabary a défini le projet d'étendre le service destiné à la maternité pour se prémunir contre le risque de débordement et a par conséquent sollicité l'Ambassade du Japon

pour appuyer l'hôpital dans ce projet d'extension du Pôle Mère Enfant du CHU Place Kabary.

Compte tenu de l'importance à laquelle le gouvernement du Japon attache à la santé notamment la santé maternelle et infantile dans le cadre des programmes de coopération avec Madagascar, et par souci de vouloir permettre aux femmes en travail d'accouchement d'être accueilli dans un environnement favorable à leur condition, l'Ambassade du Japon à Madagascar a favorablement considéré la demande et a, en réponse, décidé d'octroyer une enveloppe de soixante-dix-sept mille deux cent quatre-vingt-trois euros (EUR 77 283), soit l'équivalent de 334 millions d'Ariary pour réaliser le projet.

Ce projet consiste à réhabiliter le premier étage du bâtiment C, qui auparavant servait comme salle de classe pour les étudiants de la Faculté de Médecine, et qui sera désormais affecté à accueillir le Service Mère Enfant de CHU Place Kabary.

Ce projet permettra à l'hôpital d'augmenter la capacité d'accueil du Pôle Mère-Enfant jusqu'à une trentaine de lits afin de permettre à cet hôpital de référence de pouvoir bien assurer ce service, et de permettre aux femmes en travail d'accouchement d'être accueilli dans un environnement favorable à leur condition.

Il s'agit de la troisième coopération entre l'Ambassade du Japon et cet hôpital dans le cadre des micro-projets après la construction du nouveau pavillon en 2017 et le bitumage de la route à l'intérieure en 2019. Moi-meme j'ai eu le plaisir de paticiper à l'inauguration du bitumage et rencontrer le staff de l'hospital. Nous sommes ravis de continuer à soutenir le CHU Place Kabary, qui célébra son 120^{ème} anniversaire cette année et nous nous réjouissons de maintenir notre bon partenariat pour l'avenir.

Puis, en dehors de ces coopérations existantes entre le Japon et la ville d'Antsiranana, nous sommes liés à une relation amicale assez lointaine. En effet, en 1997 une stèle pour apaiser les âmes des quatre soldats japonais qui ont succombé à Madagascar en 1942 pendant la deuxième guerre mondiale à la suite d'une bataille avec les armées britanniques a été érigé derrière CHU Place Kabary. Grâce aux personnels

de l'hôpital, ce monument commémoratif intitulé « Quatre Braves Marins de Deux Sous-marins de Poches » est toujours entretenu en très bon état. Le peuple japonais et l'Ambassade du Japon ne peuvent être que reconnaissant face à ces actes de bonne volonté que témoignent les personnels de l'hôpital.

Concernant le second projet, il s'agit du Projet de dotation de camion-citerne recyclé pour la commune Urbaine de Fort-Dauphin.

Nous savons pertinemment bien le problème d'accès à l'eau dans la partie sud de Madagascar. N'en citer que sur les onze quartiers de la Commune Urbaine de Fort-Dauphin, quatre d'entre eux ont un problème d'accès à l'eau. Ces 4 quartiers sont servis par la JIRAMA, mais la conduite d'eau est difficile en raison du fait que ces quartiers sont principalement des quartiers qui se sont formés par l'extension de la ville.

Ainsi pour renforcer la capacité de la Commune Urbaine de Fort dauphin en vue de fournir en eau certaine partie de la commune et les communes avoisinantes, Monsieur le Maire a demandé l'appui du Gouvernement Japonais à travers leur projet de dotation de camion-citerne pour la Commune Urbaine de Fort-Dauphin. L'Ambassade du Japon ne pouvait rester indifférent face au grand calvaire que vive le peuple du Grand Sud, nous avons de ce fait accueilli favorablement à cette demande et a octroyé de quatre-vingt-trois mille quatre cent quatre-vingt-quatre euros (EUR 83 484), soit l'équivalent d'environ 384 millions d'Ariary pour l'achat du camion-citerne.

Lors de mes deux missions dans le Grand-Sud, j'ai rencontré Monsieur le Maire et constaté la grave insuffisance d'eau et les souffrances causées par le Kéré. Le Japon a une longue histoire d'assistance en matière d'eau dans le Grand-Sud, en construisant des pipelines et des puits de 1990 à 1991 et de 1995 à 1997. Plus récemment, en 2018, nous avons collaboré avec l'UNICEF pour construire le pipeline d'Ampotaka. Ce soutien a également été fourni dans ce contexte et en coopération avec Monsieur le Maire. Nous sommes impatients de continuer à démontrer la présence du Japon dans le Grand-Sud.

Il est à noter également que le Gouvernement du Japon a octroyée l'aide urgence non remboursable en février 2021 en montant de 3 millions dollars US, le projet qui s'exécute en collaboration avec le PAM et l'UNICEF, afin de distribuer des vivres pour la population du Sud qui sont de plus en plus vulnérable et afin d'approvisionner de l'eau potable. La distribution des vives de plus de 2 mille tonnes acquis par l'aide urgence du Japon est effectuée par le PAM depuis le début de mois de juillet et cela est en encore en cours aujourd'hui.

Le projet, que nous allons signer aujourd'hui, consiste à recycler un camion-citerne concédé par les autorités locales au Japon et qui sera recyclé et réutilisé à Madagascar. Avant de quitter le Japon ce camion subira un entretien mécanique important pour qu'elle réponde au besoin et qu'il soit adapté à la route souvent sablé du sud de Madagascar. Il arrivera à Madagascar tout à fait prêt à l'emploi. Ce camion-citerne sera utilisé pour servir les onze quartiers de la ville de Fort-Dauphin notamment les quatre quartiers de la ville qui ont un problème d'accès à l'eau. Ce camion-citerne va également servir les autres communes où la sècheresse est constamment présente. Il est à noter que ce projet s'aligne à la politique 3R du Japon, qui est de réduire, de réutiliser et de recycler ce qu'on a déjà utilisé.

Le troisième projet s'agit de l'approvisionnement en eau potable de la région de Menabe et de Melaky.

La région de Menabe et de Melaky sont des régions qui dépendent essentiellement de l'agriculture. En effet, l'enquête MICS (Multiple Indicator Cluster Surveys) en 2018 indique que 80% de la population du Menabe et de Melaky sont des agriculteurs. Cependant à cause du changement climatique et des feux de brousses pratiqués par les habitants, la réserve d'eau de ces régions a largement diminué et ces régions sont aujourd'hui victime d'une insuffisance d'eau assez chronique notamment en période d'été. Par conséquent 87 % de la population de ces régions n'ont pas accès à l'eau potable et l'eau servant pour l'élevage et l'agriculture est gravement insuffisant.

Cette situation constatée lors des études effectuées par Melbo Foundation l'année dernière leur a conduit à solliciter l'aide du Gouvernement du Japon pour réaliser le projet d'approvisionnement en eau potable la région Melaky et Menabe. Un projet qui s'avère une solution incontournable pour aider la population de ces régions.

L'eau étant la source de la vie, l'Ambassade du Japon n'a pas hésité à apporter sa part de contribution dans la réalisation de ce projet dont la vie d'environ 6.000 habitants en dépende. Nous avons de ce fait décidé d'octroyer soixante-dix-sept mille six cent quatre-vingt-six euros (EUR 77,686) soit l'équivalent de 336 millions Ariary pour réaliser ce projet.

Ce projet consiste à construire 7 puits avec château d'eau et système de pompe à eau solaire pour Kirindy, Tanandava, Andadoany et Bekopaka, et il va permettre à 6000 habitants de ces quatre villages d'avoir accès à l'eau potable. Nous pouvons bien espérer que les habitants pourront avoir suffisamment d'eau pour l'élevage. Et la population dispose d'un approvisionnement en eau suffisant pour l'irrigation afin d'améliorer les récoltes et la durabilité de l'agriculture.

Comme vous le savez tous, la région entourant ces quatre villages est riche des ressources naturelles les plus précieuses de Madagascar, notamment la réserve forestière de Kirindy et l'avenue des Baobabs. J'espère que ce soutien contribuera à protéger ces précieuses ressources naturelles de Madagascar, lesquelles je souhaiterai visiter très prochainement.

Excellences, Mesdames et Messieurs,

Les projets que nous venons de signer aujourd'hui, en montant total de 238,453 euros, s'inscrivent, comme j'ai déjà susmentionnée, dans le cadre du programme de coopération japonaise intitulé « Aide aux micro-projets locaux en faveur de la sécurité humaine », appelé « Coopération Kusanoné », ou « grass-roots cooperation ». C'est un système d'aides destiné à faire face, de manière ciblée et rapide, et à une échelle relativement modérée et réaliste, aux différents besoins de développement. Ce système

visé à contribuer, à concrétiser un monde où nous pouvons vivre en sécurité en tendant la main « rapidement » « à chaque personne » « jusqu'aux moindres recoins » sans laisser personne en retrait.

Excellences, Mesdames et Messieurs

Pour terminer mon propos, permettez-moi de vous réaffirmer la volonté du Gouvernement du Japon de continuer d'accompagner les autorités malgaches, en mobilisant divers programmes d'assistance et de coopération, dans leurs efforts pour améliorer les services dans le domaine de la santé publique, et pour permettre à tous l'accès à l'eau potable, parce que nous sommes parfaitement convaincus qu'une amélioration constante au profit de la santé et l'accès à l'eau seront la base essentielle et fondamentale du développement inclusif que Madagascar vigoureusement poursuit.

Aujourd'hui est un grand jour de départ pour nos trois projets, mais j'invite désormais chacun et chacune d'entre vous à veiller à ce que les projets puissent avancer et s'achever bien. J'espère avoir la prochaine occasion de célébrer l'achèvement des projets et de les inaugurer avec vous.

Je vous remercie de votre aimable attention.

Arigato-gozaimashita, Misaotra tompoko